

Dreame Pocket Aura

High-Speed Hair Dryer
User Manual

DREAME

EN	User Manual.....	001
FR	Manuel d'utilisation	021
ES	Manual de usuario	040
TR	Kullanıcı Kılavuzu	059
AR	دليل المستخدم	078
KO	사용 설명서.....	097
HE	מדריך למשתמש	116
BR	Manual do Usuário.....	135

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

EN

When using an electrical appliances, especially when children are present basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING,KEEP AWAY FROM WATER

Household use only.

DANGER-As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off:

To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always "unplug it" immediately after using
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, "unplug it" immediately. Do not reach into the water.

WARNING

To reduce the risk of burns,electrocution, fire,or injury to persons.

- 1.An appliance should never be left unattended when plugged in.Turn off the switch and unplug the electrical cord when not use.
- 2.Close supervision is necessary when this appliance is used by children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has

EN been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.

5. Keep the cord away from heated surfaces. Do not pull, twist, or wrap the cord around the appliance.

6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.

7. Never use while sleeping.

8. Never drop or insert any object into any opening or hole.

9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or is being administered.

10. Do not use an extension cord with this appliance.

11. Do not direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.

12. Attachments (when furnished) may be hot during use. Allow them to cool before handling.

13. Do not place appliance on any surface while it is operating.

14. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.

15. Do not operate with a voltage converter.

16. Do not use an appliance whose cord has become twisted, bent or otherwise damaged.

17. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person to avoid a hazard.

18. the appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

children being supervised not to play with the appliance.

this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

children shall not play with the appliance.

cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person to avoid a hazard.

20. Do not use this appliance near bathtubs, showers basins or other vessels containing water.



21. When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.

22. For additional protection, the installation of a EN residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Power Cord & Plug

- Do not use the hair dryer if the power cord or power plug is damaged or overheated, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not use the hair dryer if the power plug that is plugged into the power outlet is loose, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.

- EN** • Do not plug in or unplug the power plug with wet hands, as this may result in electric shocks and injury.
- Do not use the hair dryer if the power cord is tied together, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not damage, modify, forcefully bend, pull, twist, or squeeze the power cord, nor place heavy objects on top of it, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not pull the power cord when unplugging the power plug. Make sure to hold the power plug when unplugging it. Otherwise, the power cord may get damaged, cause burns, cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Completely and directly plug the power plug into the electrical outlet. Do not use a power strip or extension cords, as this may cause electric shocks, or cause a fire due to a short circuit.
- Make sure the hair dryer is unplugged when not in use as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Keep the power cord away from heat sources and other places that may compromise its protection.

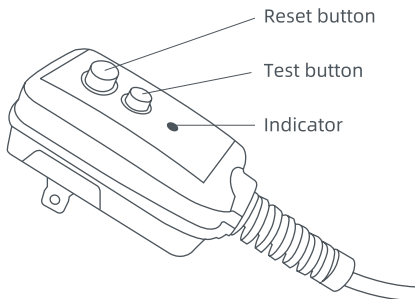
Usage & Storage

- Do not block or insert foreign objects into the air outlet and air intake, as this may cause burns, electric shocks, or cause fire due to a short circuit.
- Do not immerse this hair dryer in water.
- Do not use this hair dryer in humid environments. Keep the hair dryer dry, otherwise it may cause electric shocks.
- Do not use the hair dryer in environments where aerosol (spray) products are used or where there are flammable sources.

- Do not leave the hair dryer unattended when it is turned on, as this may result in a fire due to a short circuit.
- Do not store the hair dryer in a highly humid environment, as this may cause electric shocks, or cause fire due to a short circuit when using the hair dryer.
- Do not store the hair dryer within the reach of children and infants, as this may result in electric shocks and injury.
- Do not repair, disassemble, or modify this product yourself, as this may cause injury or fire due to malfunctioning. Please contact the customer service via <https://global.dreametech.com>.
- Do not place the hair dryer on its air intake while it is turned on, as this may cause the heating coil to overheat, which may result in a fire.
- Do not immerse the body of the hair dryer containing electrical components in water or other liquid. If the hair dryer falls into water, unplug it immediately and do not continue to use it even after it is dry.
- Do not touch hot surfaces such as the air outlet during use or immediately after turning off the hair dryer to avoid burns.
- Do not touch the power plug or any part of the product with wet hands to prevent electric shocks.
- Do not use this hair dryer for any purpose other than drying hair, and do not use it on pets nor use it to dry shoes or clothes, etc., as this may cause burns, or cause fire due to a short circuit.

CHECK ALCL EACH USE

Immersion Shock Protection Safety Plug



Due to continuous improvements, the appearance of your Safety Plug may vary from the illustration above.

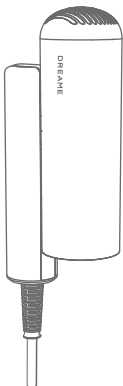
The hair dryer is provided with a protection device(ALCI) that may make the appliance inoperable under some abnormal conditions (such as immersion of the unit). This device is equipped with a test button so that its operation can be checked.

To ensure the plug is safe, it should be checked each time when you use.

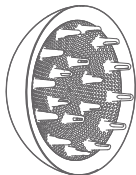
- Plug into power outlet.
- Press reset button.
- Press test button, reset button should pop up.
- For use, press reset button again. Do not use if test fails.
- If plug fails or immersion occurs, this unit should be brought to service center for examination and repair. Do not try to use it again.

Package Contents

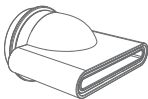
EN



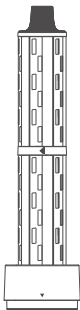
Dreame Pocket Aura
High-Speed Hair Dryer



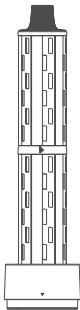
Diffuser Nozzle



Styling Nozzle



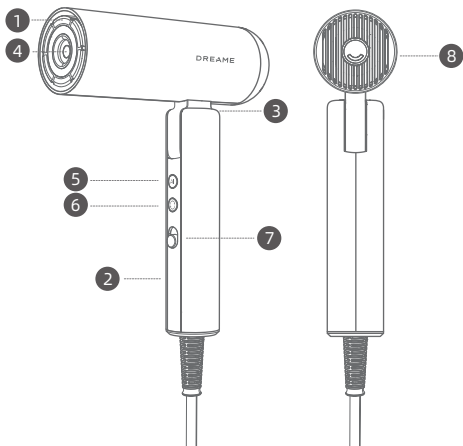
32mm Curling Nozzle
(left)



32mm Curling Nozzle
(right)

(Some accessories may not be included. For more accessories, please visit www.dreame.tech or Dreame's official flagship store.)

EN Getting started



1 Air Outlet Vent

2 Handle

3 Shaft

4 AI Smart Sensor

5 AI Mode Button

6 Temperature settings/
Airflow temperature
indicator light

7 On/Off Switch & Speed
Settings

8 Removable Airflow
Filter

For safety reasons, do not
use the hair dryer without
the airflow filter.



These symbols mean "Do not use while bathing or showering."

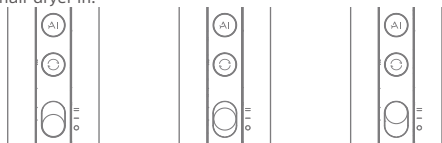
Illustrations of the hair dryer, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product may vary due to product updates and improvements.

Settings

On/Off Switch & Speed Settings

Slide up and down to quickly switch between the two speed settings.

Make sure that the switch is turned off before plugging the hair dryer in.



Off (O)

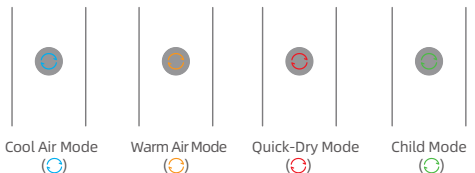
Low-speed (—)

High-speed (=)

Temperature Settings

Press to cycle through the four heat settings: cool air mode, warm air mode, quick-dry mode, and child mode.

Press and hold to switch to cold air, the temperature will return to its previous state after letting go of the button.



Cool Air Mode
(blue arrow)

Warm Air Mode
(orange arrow)

Quick-Dry Mode
(red arrow)

Child Mode
(green arrow)

Delivers natural cool air, perfect for setting hairstyles.

Maintains the ideal drying temperature to prevent heat damage.

Powerful airflow for rapidly drying wet hair.

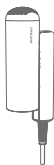
Gentle airflow and temperature specially designed for children's hair.

Quickly Switch To The Cold Temperature

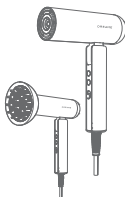
Press and hold the temperature button (⊙) to quickly switch to the cold temperature setting for styling. Release the temperature button to revert to the original temperature settings.

EN Hair Dryer Configurations

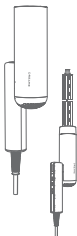
Pocket Aura offers three transformable modes for convenience in various scenarios.



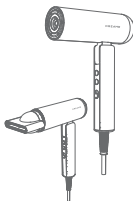
"N" Shape: Folded form for easy storage.



"7" Shape: Use with the diffuser nozzle to add volume and create natural curls while drying.



"1" Shape: Use curling barrels of different directions to create curl styling.



"7" Shape: Use with the styling nozzle and a round comb to create targeted styles while drying.

Create a Curly Hairstyle

Use the curling nozzle

The suction curling nozzle lets you blow dry and style at the same time, saving you time and preventing damage to the hair.

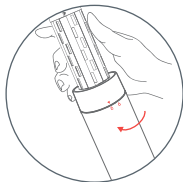
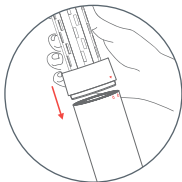
Step 1

Dry your hair with the Dreame Pocket Aura hairdryer.



Step 2

Before use, determine the direction of auto-wrap barrel to be used and choose the appropriate auto-wrap barrel. Install the curling nozzle as instructed and rotate it into place.



EN Create a Curly Hairstyle

Step 3

Take a section of hair, set the dryer to high-speed hot air mode, and bring the curling barrel close to the hair ends. The hair will automatically wrap around the barrel.



Step 4

Move the styler toward your head without rotating it. Hold it in hot air mode for 10 seconds.

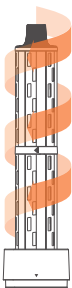


Create a Curly Hairstyle

EN

Step 5

Long press the mode button to enter the one-touch cool air mode. Hold it for 5-10 seconds to set the curl. Turn off the device to release the hair section.



32mm Curling Nozzle (left)



32mm Curling Nozzle (right)

After use, allow the barrel to cool. Then follow the instructions to remove the barrel safely.

EN Create a voluminous look

Use with the diffuser nozzle

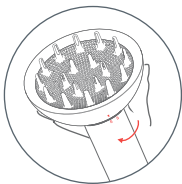
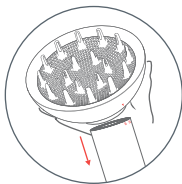
Step 1

Use the Dreame Pocket Hair Dryer to blow-dry your hair until it is 50% dry.



Step 2

Attach the diffuser nozzle as directed and rotate it until it locks into place.



Create a voluminous look

EN

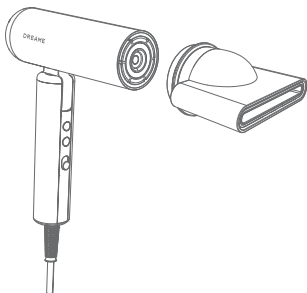
Step 3

Gently place your curls into the diffuser nozzle to dry them. This will help you achieve natural and elegant curls.



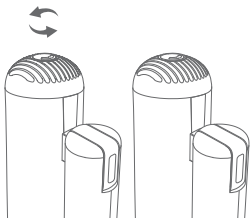
EN Styling Nozzle

The styling nozzle allows the hair dryer's airflow to be wider and more concentrated. When paired with a curling comb, it helps create inward-curved hair ends, set bangs, and allowing for precise localized styling.

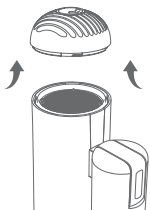


Cleaning and Maintenance

The removable airflow filter is fixed in place by snaps. Turn in the direction indicated to remove.



Rotating airflow filter

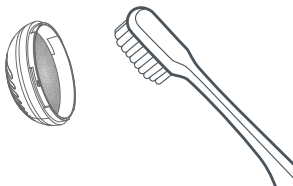


Remove the airflow filter

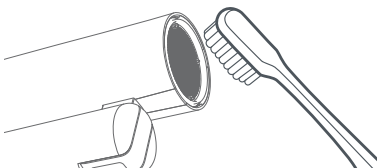
The metal filter needs to be cleaned regularly to prevent debris from building up and maintain a smooth flow of air.

EN Cleaning and Maintenance

Use a dry, lint-free cloth, soft brush or toothbrush to remove any debris stuck to the surface of the airflow filter or stainless steel filter.



Cleaning airflow filter



Cleaning Metal filter



Do not rinse the metal filter with water as this may prevent it from working properly.

After cleaning, reinstall the airflow filter, making sure it snaps firmly back into place.

Basic Parameters

EN

Product name	Dreame Pocket Aura High-Speed Hair Dryer
Model number	AZP20A
Rated voltage	100-120 V~ ; 220-240 V~
Rated frequency	50/60 Hz
Rated power	1400 W
Product dimensions	55x168x215 mm

EN EU Declaration of Conformity



We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., here by, declare that this equipment complies with the applicable Directives and European Norms, and amendments.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Précautions à prendre

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions concernant la sécurité d'utilisation de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- **MISE EN GARDE** : afin d'éviter tout danger lié à la remise en marche par inadvertance du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par le réseau.

• AVERTISSEMENT

N'utilisez pas cet appareil à côté d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.



- Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après chaque utilisation, car la présence d'eau constitue un risque même lorsque le sèche-cheveux est à l'arrêt.

- Pour une meilleure protection, il est conseillé d'installer sur le circuit électrique alimentant la salle de bains un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA. Demandez conseil à votre installateur.

AVERTISSEMENT

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le faire remplacer par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes ayant les mêmes qualifications afin d'éviter tout risque.
- Pour éviter tout danger, n'obstruez pas l'entrée d'air ni la sortie.
- Pour éviter tout danger durant l'utilisation, veillez à ne pas laisser vos cheveux se prendre dans l'entrée d'air.
- Pour éviter tout danger, utilisez le sèche-cheveux conformément aux informations sur la puissance nominale indiquées sur l'appareil. N'utilisez pas non plus de prise universelle ou autre convertisseur de tension.

Cordon et fiche d'alimentation

- N'utilisez pas le sèche-cheveux si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé ou en surchauffe, car vous risqueriez de provoquer des brûlures, des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux si la fiche d'alimentation branchée sur la prise de courant est desserrée, car vous risqueriez de provoquer des brûlures, des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- Ne branchez et ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec des mains mouillées, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou des blessures.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux si le cordon d'alimentation est emmêlé, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.

- N'endommagez pas le cordon d'alimentation, ne le modifiez pas, ne le pliez pas en force, ne le tirez pas, ne le tordez pas et ne le serrez pas. Ne posez pas non plus d'objets lourds dessus, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation. Veillez à tenir la fiche d'alimentation lorsque vous la débranchez, sinon le cordon d'alimentation risque d'être endommagé, de provoquer des brûlures, des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- Branchez complètement et directement la fiche d'alimentation dans une prise électrique de 220-240 V CA. N'utilisez pas de multiprise ni de rallonge, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- Assurez-vous que le sèche-cheveux est débranché lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération d'entretien ou de réparation.
- Gardez le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur et d'autres endroits susceptibles de compromettre sa protection.

Utilisation et stockage

- Ne bloquez pas la sortie et l'entrée d'air, et n'insérez pas de corps étrangers dans celles-ci, car vous risqueriez de provoquer des brûlures, des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit.
- Ne plongez pas ce sèche-cheveux dans l'eau.
- N'utilisez pas ce sèche-cheveux dans des environnements humides.
- Gardez le sèche-cheveux au sec pour éviter tout risque d'électrocution.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux dans des endroits où des produits en aérosol (spray) sont utilisés ou dans lesquels on trouve des sources inflammables.
- Ne laissez pas le sèche-cheveux sans surveillance lorsqu'il est allumé, car vous risqueriez de provoquer un incendie suite à un court-circuit.

- Ne rangez pas le sèche-cheveux dans un environnement très humide, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou un incendie suite à un court-circuit lors de son utilisation.
- Ne rangez pas le sèche-cheveux à la portée des enfants et des nourrissons pour éviter tout risque d'électrocution et de blessure.
- Ne réparez pas ce produit, ne le démontez pas et ne le modifiez pas vous-même, car vous risqueriez de provoquer des brûlures ou un incendie en raison d'un dysfonctionnement. Contactez le service clientèle via le site <https://global.dreametech.com>
- Ne posez pas le sèche-cheveux sur sa prise d'air lorsqu'il est allumé, car cela pourrait entraîner une surchauffe de la résistance chauffante et un risque de départ de feu.
- Ne plongez pas le sèche-cheveux contenant des composants électriques dans l'eau ou dans un autre liquide. Si le sèche-cheveux tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement et ne continuez pas à l'utiliser même après qu'il est sec.
- Ce sèche-cheveux est équipé d'un dispositif de sécurité thermique non autoréinitialisable pour éviter la surchauffe. Si le sèche-cheveux s'arrête en raison d'une surchauffe, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes telles que la sortie d'air pendant l'utilisation ou immédiatement après avoir éteint le sèche-cheveux pour éviter toute brûlure.
- Ne touchez pas la fiche d'alimentation ou toute partie du produit avec des mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution.
- N'utilisez pas ce sèche-cheveux à d'autres fins que le séchage des cheveux. Ne l'utilisez pas non plus sur des animaux domestiques, ni pour sécher des chaussures ou des vêtements, car vous risqueriez de provoquer des brûlures ou un incendie suite à un court-circuit.

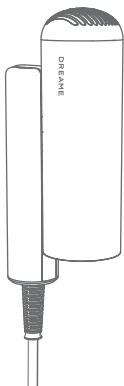


MISE EN GARDE

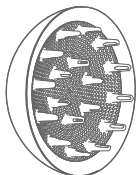
En cas de dysfonctionnement ou de panne

- En cas de dysfonctionnement ou de panne, par exemple l'absence de circulation d'air, des arrêts fréquents, une surchauffe interne ou un dégagement de fumées, cessez immédiatement d'utiliser le produit, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le service clientèle via le site <https://global.dreametech.com>. L'utilisation de ce produit dans de telles circonstances, risquerait de provoquer des électrocutions, des blessures ou un incendie suite à un court-circuit.
- La sortie d'air et la buse d'air peuvent chauffer lors de l'utilisation. Ne les touchez pas, car vous risqueriez de vous brûler.
- Évitez de laisser tomber le sèche-cheveux ou de l'exposer à des chocs violents, car vous risqueriez de provoquer des électrocutions ou un incendie en raison d'un court-circuit.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux si l'entrée d'air est endommagée, car vos cheveux risqueraient de s'y coincer et de s'abîmer.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht bei Nourrissons oder bei kleinen Kindern, da Sie sich sonst verbrühen könnten.

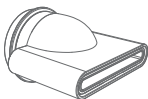
FR Contenu de la boîte



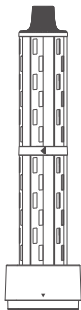
Sèche-cheveux à grande vitesse Dreame Pocket Aura



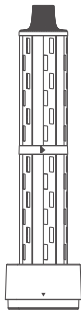
Embout diffuseur



Embout de brushing



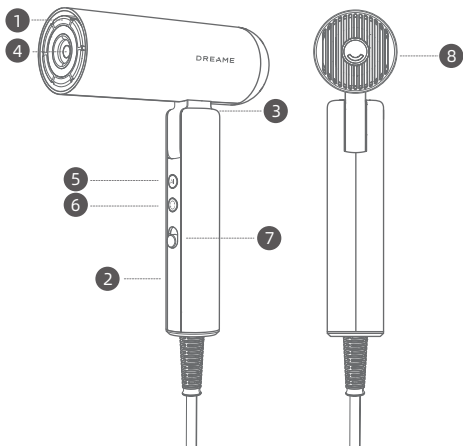
Embout de bouclage de 32 mm (gauche)



Embout de bouclage de 32 mm (droit)

(Certains accessoires peuvent ne pas être inclus. Pour plus d'accessoires, veuillez visiter www.dreame.tech ou la boutique officielle de Dreame).

Mise en route



- 1 Orifice de sortie d'air
- 6 Voyant lumineux des réglages de la température/de la température du flux d'air
- 2 Manche
- 7 Bouton Marche/Arrêt et réglages de la vitesse
- 3 Arbre
- 8 Filtre à air amovible
Pour des raisons de sécurité, utilisez toujours le sèche-cheveux avec le filtre à air.
- 4 Capteur intelligent IA
-
- 5 Bouton Mode IA
-



Ces symboles signifient « Ne pas utiliser dans un bain ou sous la douche ».

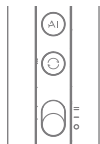
Les illustrations du sèche-cheveux, des accessoires et de l'interface utilisateur figurant dans le manuel d'utilisation ne sont fournies qu'à titre indicatif. Le produit réel peut varier en raison des mises à jour et des améliorations apportées à celui-ci.

Réglages

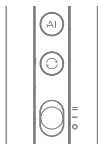
Bouton Marche/Arrêt et réglages de la vitesse

Faites glisser le bouton vers le haut ou le bas pour passer rapidement d'un réglage de vitesse à l'autre.

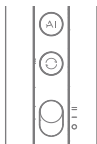
Assurez-vous que le bouton est en position d'arrêt avant de brancher le sèche-cheveux.



Arrêt (●)



Vitesse lente (—)



Grande vitesse (=)

Réglages de la température

Appuyez pour faire défiler les quatre réglages de chaleur : mode air froid, mode air tiède, mode séchage rapide et mode enfant.

Appuyez longuement sur ce bouton pour passer à l'air froid.

La température revient à son état précédent une fois le bouton relâché.



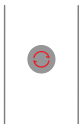
Mode air froid
(●)

Diffuse un air frais naturel, parfait pour fixer les coiffures.



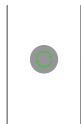
Mode air tiède
(●)

Maintient la température de séchage idéale pour éviter les dommages liés à la chaleur.



Mode séchage rapide
(●)

Flux d'air puissant pour sécher rapidement les cheveux mouillés.



Mode enfant
(●)

Flux d'air et température douce spécialement conçus pour les cheveux des enfants.

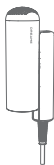
Passez rapidement à la température froide

Appuyez sur le bouton (●) de température et maintenez-le enfoncé pour passer rapidement au réglage de température à froid pour le coiffage. Relâchez le bouton de température pour revenir aux réglages de la température d'origine.

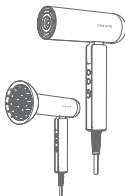
Configurations du sèche-cheveux

FR

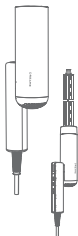
Le Pocket Aura offre trois modes transformables pour une utilisation pratique dans différents scénarios.



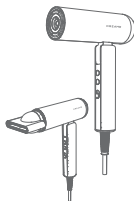
Forme « N » : Forme pliée pour un rangement facile.



Forme « 7 » : utilisez l'embout diffuseur pour donner du volume et créer des boucles naturelles pendant le séchage.



Forme « 1 » : Utilisez les rouleaux de différentes directions pour créer des boucles.



Forme « 7 » : utilisez l'embout de brushing et un peigne rond pour créer des coiffures ciblées pendant le séchage.

Création d'une coiffure bouclée

Utilisation de l'embout de bouclage

L'embout de bouclage par aspiration vous permet de sécher et de coiffer en même temps, ce qui vous fait gagner du temps et évite d'endommager les cheveux.

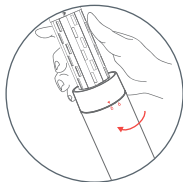
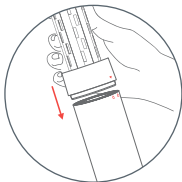
Étape 1

Séchez vos cheveux avec le sèche-cheveux Dreame Pocket Aura.



Étape 2

Avant l'utilisation, déterminez le sens du rouleau automatique à utiliser et choisissez le rouleau automatique approprié. Installez l'embout de bouclage selon les instructions et faites-le pivoter pour le mettre en place.



Création d'une coiffure bouclée

FR

Étape 3

Prenez une mèche de cheveux, réglez le sèche-cheveux sur le mode air chaud à grande vitesse et approchez le rouleau de la pointe des cheveux. Les cheveux s'enrouleront automatiquement autour du rouleau.



Étape 4

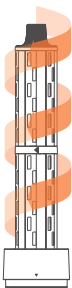
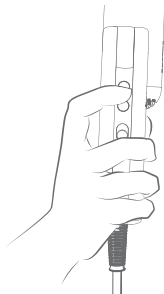
Approchez le rouleau de votre tête sans le faire pivoter. Maintenez-le en mode air chaud pendant 10 secondes.



Création d'une coiffure bouclée

Étape 5

Appuyez longuement sur le bouton Mode pour passer en mode air froid à une touche. Maintien 5 à 10 secondes pour fixer la boucle. Éteignez l'appareil pour libérer la mèche de cheveux.



Embout de bouclage de
32 mm (gauche)



Embout de bouclage de
32 mm (droit)

Après utilisation, laissez le rouleau refroidir. Suivez ensuite les instructions pour le retirer en toute sécurité.

Créer du volume

FR

Utilisation de l'embout diffuseur

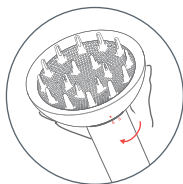
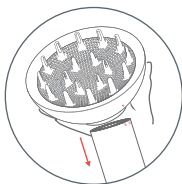
Étape 1

Utilisez le sèche-cheveux Dreame Pocket pour sécher vos cheveux jusqu'à ce qu'ils soient secs à 50 %.



Étape 2

Fixez l'embout diffuseur comme indiqué et tournez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



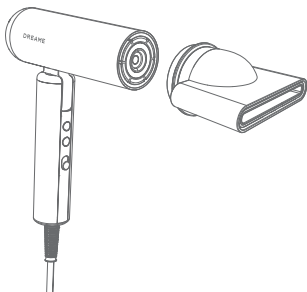
Étape 3

Placez délicatement vos boucles dans l'embout diffuseur pour les sécher. Vous obtiendrez ainsi des boucles naturelles et élégantes.



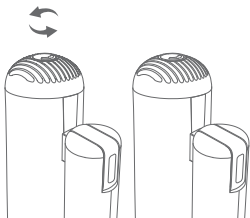
Embout de brushing

L'embout de brushing élargit et concentre le débit d'air du sèche-cheveux. Utilisé avec un peigne à boucler, il permet de recourber les pointes vers l'intérieur, de structurer la frange et de réaliser un brushing précis et ciblé.

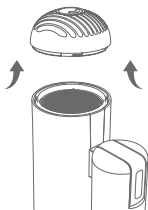


Nettoyage et entretien

Le filtre à air amovible est fixé par des pressions. Tournez dans le sens indiqué pour l'enlever.



Rotation du filtre à air

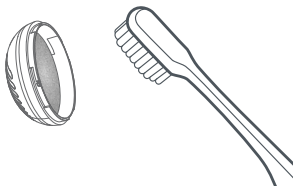


Retrait du filtre à air

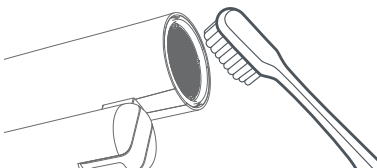
Le filtre métallique doit être nettoyé régulièrement pour éviter que des débris ne s'accumulent et maintenir la fluidité de la circulation de l'air.

Nettoyage et entretien

Utilisez un chiffon sec non pelucheux, une brosse douce ou une brosse à dents pour enlever les débris collés à la surface du filtre à air ou du filtre en acier inoxydable.



Nettoyage du filtre à air



Nettoyage du filtre métallique



Ne rincez pas le filtre métallique avec de l'eau, car il risquerait de ne plus fonctionner correctement.

Après le nettoyage, réinstallez le filtre à air en vous assurant qu'il s'enclenche fermement.

Paramètres de base

Nom du produit	Dreame Pocket Aura High-Speed Hair Dryer
Numéro du modèle	AZP20A
Tension nominale	100-120 V~ ; 220-240 V~
Fréquence nominale	50/60 Hz
Puissance nominale	1400 W
Dimensions du produit	55x168x215 mm

Déclaration de conformité de l'UE FR



Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://global.dreameotech.com>

Informations sur l'élimination et le recyclage des DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE au sens de la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers non triés. En effet, il est de votre responsabilité de protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos déchets d'équipement à un point de collecte prévu pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, et désigné par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects contribueront à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement et pour la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur l'emplacement et les conditions de ces points de collecte.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, sigue siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO Y MANTENLO ALEJADO DEL AGUA

Solo para uso doméstico.

PELIGRO: Al igual que en la mayoría de aparatos eléctricos, los componentes mantienen la tensión incluso con el interruptor apagado.

Para reducir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

1. Desenchúfalo siempre inmediatamente después de usarlo.
2. No lo utilices mientras te bañas.
3. No coloques ni guardes el aparato donde pueda caer o ser arrastrado a una bañera o lavabo.
4. No lo sumerjas ni lo dejes caer en agua u otros líquidos.
5. Si el aparato cae al agua, desenchúfalo inmediatamente. No metas la mano en el agua.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones.

1. Nunca dejes el aparato desatendido cuando esté enchufado. Apaga el interruptor y desconecta el cable cuando no lo uses.
2. Es necesaria una estrecha supervisión cuando el aparato sea utilizado por niños o personas con ciertas discapacidades.
3. Utiliza este aparato únicamente para el uso previsto descrito en este manual. No utilices accesorios no recomendados por el fabricante.

4. No pongas nunca en marcha este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, o si se ha caído, dañado o sumergido en agua. Lleva el aparato a un centro de servicio para su revisión y reparación.
5. Mantén el cable alejado de superficies calientes. No tires del cable, no lo retuerzas ni lo enrolles alrededor del aparato.
6. No bloques nunca las aberturas de aire ni coloques el aparato sobre superficies blandas, como una cama o un sofá, donde dichas aberturas puedan quedar obstruidas. Mantén las aberturas de aire libres de pelusas, pelos y elementos similares.
7. No lo uses nunca mientras duermes.
8. No dejes caer ni introduzcas ningún objeto en ninguna abertura u orificio.
9. No lo utilices al aire libre ni donde se estén empleando aerosoles o donde se esté administrando oxígeno.
10. No utilices cables alargadores con este aparato.
11. No dirijas el aire caliente hacia los ojos u otras zonas sensibles al calor.
12. Los accesorios (si se incluyen) pueden calentarse durante el uso. Deja que se enfríen antes de manipularlos.
13. No dejes el aparato sobre ninguna superficie mientras esté funcionando.
14. Mientras uses el aparato, mantén tu pelo alejado de las entradas de aire.
15. No lo utilices con un convertidor de voltaje.
16. No utilices el aparato si el cable se ha retorcido, doblado o dañado.
17. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o personal con una cualificación similar para evitar peligros.
18. Este producto puede ser usado por personas con deficiencias físicas, sensoriales o intelectuales, o con experiencia limitada, bajo la supervisión de un padre o tutor para garantizar un uso seguro y evitar riesgos. Los niños no pueden encargarse de la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.

ES 19. No utilices el aparato cerca de la bañera, la ducha, el lavabo ni otros recipientes llenos de agua.



20. Desenchufa el secador después de usarlo en el cuarto de baño, ya que la proximidad con el agua supone un peligro incluso cuando el secador está apagado.

21. Para aportar mayor protección, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no exceda los 30 mA en el circuito eléctrico que suministra energía al baño. Consulta con tu instalador.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Enchufe y cable de alimentación

- No utilices el secador de pelo si el cable o el enchufe de alimentación están dañados o sobrecalentados, ya que esto podría provocar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito.
- No utilices el secador de pelo si no está bien enchufado, ya que esto podría provocar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito.
- No conectes ni desconectes el enchufe de alimentación con las manos mojadas, ya que podrían producirse descargas eléctricas y lesiones.
- No utilices el secador de pelo si el cable de alimentación está enredado, ya que esto podría causar descargas eléctricas o fuego debido a un cortocircuito.

- No dañes, modifiques, dobles a la fuerza, tires de él, retuerzas ni comprimas el cable de alimentación; no coloques objetos pesados encima, ya que podrían producirse descargas eléctricas u ocasionarse un incendio debido a un cortocircuito.
- No tires del cable de alimentación al desconectar el enchufe de alimentación. Asegúrate de sujetar el enchufe de alimentación cuando lo desconectes. De lo contrario, el cable de alimentación podría dañarse y causar quemaduras, descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito.
- Conecta el enchufe de alimentación completamente y directamente en una toma eléctrica. No utilices regletas ni cables alargadores, ya que podrían producirse descargas eléctricas o un incendio debido a un cortocircuito.
- Asegúrate de que el secador de pelo esté desenchufado cuando no esté en uso y antes de llevar a cabo cualquier mantenimiento o reparación.
- Mantén el cable de alimentación lejos de fuentes de calor y otros lugares que puedan poner en peligro la protección del cable.

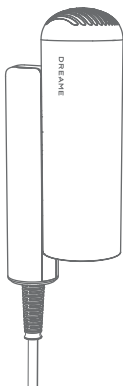
Uso y almacenamiento

- No tapes la admisión ni la salida de aire, ni insertes objetos extraños, ya que podría ocasionar quemaduras, descargas eléctricas o un incendio por un cortocircuito.
- No sumerjas el secador de pelo en agua.
- No uses el secador de pelo en entornos húmedos.
- Mantén el secador de pelo seco, de lo contrario podrían producirse descargas eléctricas.
- No utilices el secador de pelo en entornos donde se usen productos en aerosol (espráis) o donde haya fuentes inflamables.
- No dejes el secador de pelo desatendido mientras está encendido, ya que esto podría provocar un incendio debido a un cortocircuito.

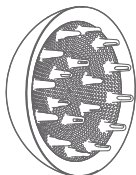
- **ES** No guardes el secador de pelo en un entorno muy húmedo, ya que esto podría causar descargas eléctricas o incendios debido a un cortocircuito al usar el secador de pelo.
- No guardes el secador de pelo al alcance de los niños y bebés, ya que esto podría provocar descargas eléctricas y lesiones.
- No repares, desmontes ni modifiques este producto, ya que podrías sufrir lesiones o causar un incendio derivado de un mal funcionamiento. Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente a través de <https://global.dreametech.com>.
- No apoyes el secador de pelo sobre su entrada de aire mientras esté encendido, ya que esto podría causar que se sobrecaliente la bobina de calentamiento, lo que podría provocar un incendio.
- No sumerjas el cuerpo del secador de pelo en agua u otros líquidos, ya que contiene componentes eléctricos. Si el secador de pelo se cae al agua, desenchúfalo inmediatamente y no lo sigas utilizando aunque se seque.
- No toques superficies calientes como la salida de aire durante el uso o inmediatamente después de apagar el secador de pelo para evitar quemaduras.
- No toques el enchufe ni ninguna parte del producto con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
- No utilices este secador de pelo para ningún otro propósito que no sea el secado del cabello, y no lo utilices en mascotas ni para secar zapatos, ropa, etc., ya que esto podría causar quemaduras o incendios debido a un cortocircuito.

Contenido del paquete

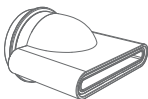
ES



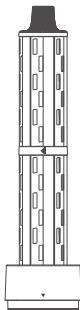
Secador de pelo de alta velocidad Dreame Pocket Aura



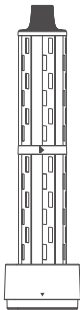
Boquilla difusora



Boquilla moldeadora



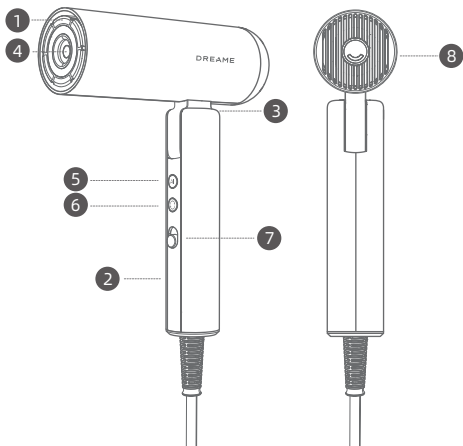
Boquilla de rizado de 32 mm (izquierda)



Boquilla de rizado de 32 mm (derecha)

(Algunos accesorios pueden no estar incluidos. Para más accesorios, visita www.dreame.tech o la tienda oficial de Dreame).

ES Primeros pasos



- 1 Salida de aire
- 2 Mango
- 3 Eje
- 4 Sensor inteligente de IA
- 5 Botón de modo IA
- 6 Ajustes de temperatura/
Luz indicadora de
temperatura del flujo de aire
- 7 Interruptor de encendido/
apagado y ajustes de
velocidad
- 8 Filtro de aire extraíble
Por motivos de seguridad,
no utilices el secador de
pelo sin el filtro de aire.



Estos símbolos significan "No usar en la bañera o la ducha".

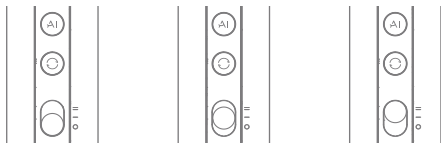
Las ilustraciones del secador de pelo, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario se incluyen únicamente a modo de referencia. El producto real puede variar debido a actualizaciones y mejoras.

Ajustes

Interruptor de encendido/apagado y ajustes de velocidad

Desliza hacia arriba y hacia abajo para cambiar rápidamente entre las dos velocidades.

Antes de enchufar el secador de pelo, asegúrate de que está apagado.



Apagado (○)

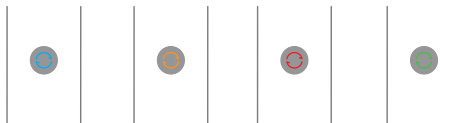
Velocidad baja (—)

Velocidad alta (=)

Ajustes de temperatura

Pulsa para alternar entre los cuatro ajustes de calor: modo aire frío, modo aire templado, modo secado rápido y modo niños.

Mantenlo pulsado para cambiar a aire frío; la temperatura volverá a su estado anterior al soltar el botón.



Modo aire frío
(+)

Modo aire templado
(+)

Modo secado rápido
(+)

Modo niños
(+)

Emite aire frío natural, perfecto para fijar el peinado.

Mantiene la temperatura de secado ideal para prevenir daños por calor.

Flujo de aire potente para un secado rápido del cabello mojado.

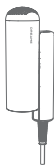
Flujo de aire suave y temperatura especialmente diseñada para el cabello infantil.

Cambiar rápidamente a la temperatura fría

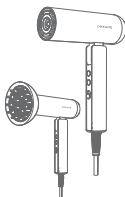
Mantén pulsado el botón (+) de temperatura para cambiar rápidamente al ajuste de temperatura fría para peinar el pelo. Suelta el botón de temperatura para volver a los ajustes de temperatura originales.

Configuraciones del secador de pelo

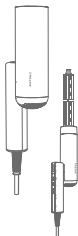
Pocket Aura ofrece tres modos cambiables para mayor comodidad en diversos escenarios.



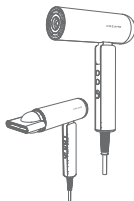
Forma de "N": forma plegada para un almacenamiento fácil.



Forma de "7": úsalo con la boquilla difusora para añadir volumen y crear rizos naturales mientras el cabello se seca.



Forma de "1": usa los cilindros moldeadores de diferentes direcciones para crear rizos.



Forma de "7": úsalo con la boquilla moldeadora y un peine redondo para peinar zonas específicas mientras el cabello se seca.

Para rizar el pelo

Uso de la boquilla de rizado

La boquilla de rizado con succión te permite secar y peinar el pelo al mismo tiempo, lo que te ahorra tiempo y evita dañar el cabello.

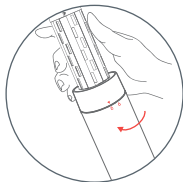
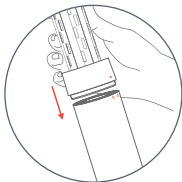
Paso 1

Sécate el pelo con el secador Dreame Pocket Aura.



Paso 2

Antes de usarlo, determina la dirección del cilindro con autoenrollado que vas a usar y elige el cilindro con autoenrollado apropiado. Instala la boquilla de rizado según las instrucciones y gírala hasta que encaje.



ES Para rizar el pelo

Paso 3

Coge un mechón de pelo, ajusta el secador al modo de aire caliente de alta velocidad y acerca el cilindro moldeador a las puntas del cabello. El pelo se enrollará automáticamente alrededor del cilindro.



Paso 4

Mueve el modelador hacia tu cabeza sin girarlo. Mantenlo en el modo de aire caliente durante 10 segundos.



Para rizar el pelo

Paso 5

Mantén pulsado el botón de modo para entrar en el modo de aire frío con un solo toque. Mantenlo durante 5 a 10 segundos para crear el rizo. Apaga el dispositivo para soltar el mechón de pelo.



Boquilla de rizado de 32 mm
(izquierda)



Boquilla de rizado de 32 mm
(derecha)

Después de usarlo, deja que el cilindro se enfríe. A continuación, sigue las instrucciones para retirar el cilindro con seguridad.

Crea un look voluminoso

Utilízalo con la boquilla difusora

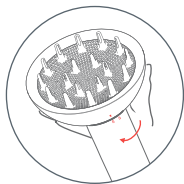
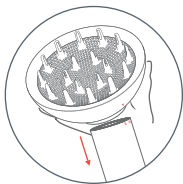
Paso 1

Usa el secador de pelo Dreame Pocket para secarte el pelo hasta que esté un 50 % seco.



Paso 2

Coloca la boquilla difusora como se indica y gírala hasta que quede fija.



Crea un look voluminoso

ES

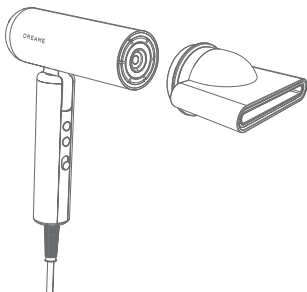
Paso 3

Coloca suavemente tus rizos en la boquilla difusora para secarlos. Así conseguirás unos rizos naturales y elegantes.



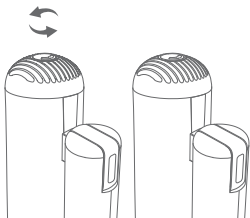
ES Boquilla moldeadora

La boquilla moldeadora permite que el flujo de aire del secador de pelo sea más amplio y más concentrado. Si la combinamos con un peine rizador, podemos crear puntas rizadas hacia dentro, marcar el flequillo y conseguir un peinado localizado preciso.

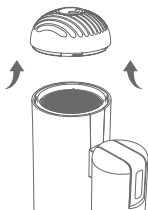


Limpieza y mantenimiento

El filtro de flujo de aire extraíble se fija mediante cierres a presión. Gíralo en la dirección indicada para retirarlo.



Girar el filtro de aire

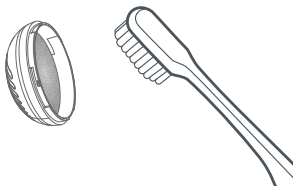


Retirar el filtro de aire

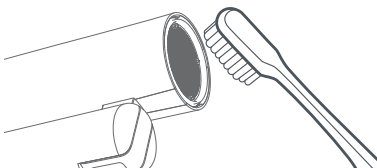
El filtro metálico debe limpiarse periódicamente para evitar que se acumulen residuos y mantener un flujo de aire adecuado.

Limpieza y mantenimiento

Utiliza un paño seco que no suelte pelusa, un cepillo suave o un cepillo de dientes para eliminar cualquier residuo que se haya adherido a la superficie del filtro de aire o del filtro de acero inoxidable.



Limpiar el filtro de aire



Limpiar el filtro metálico



No mojes el filtro metálico con agua, ya que podría impedir su correcto funcionamiento.

Después de limpiarlo, vuelve a instalar el filtro de aire y asegúrate de que encaja bien en su sitio.

Parámetros básicos

ES

Nombre del producto	Dreame Pocket Aura High-Speed Hair Dryer
Número de modelo	AZP20A
Tensión nominal	100-120 V~; 220-240 V~
Frecuencia nominal	50/60 Hz
Potencia nominal	1400 W
Dimensiones del producto	55x168x215 mm

Declaración UE de Conformidad



Por la presente, nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos que este equipo está en conformidad con las Directivas aplicables y Normas Europeas, y sus modificaciones.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://global.dreameotech.com>

Información sobre la eliminación y reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin calificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su aparato usado al punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, designados por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclaje correctos ayudarán a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.